



DUPLICAT

**Regulamentul Promoției „Parfumania”
Campania Națională C12/2018
Național 16 August – 05 Septembrie**

Art. 1. Organizatorul și durata promoției „Parfumania”

1.1. Organizatorul promoției AVON este S.C. AVON COSMETICS (Romania) S.R.L., cu sediul în Str. Dinu Vintilă nr.11, sector 2, București, tel. 021/231.25.77 denumită în continuare “Organizator”.

1.2. Perioada promoției “ **Parfumania**”, denumită în continuare “Promoție”, este **16 August – 05 Septembrie** (Campania Națională C12/2018).

1.3. Până la data de 13 august 2018, Organizatorul își rezervă dreptul de a anula, rezilia sau prelungi durata de desfășurare a Promoției în orice moment fără justificare, prin emiterea unei notificări relevante pe site-ul www.avon.ro.

Art. 2. Participanți

2.1. La această Promoție pot participa toți Reprezentanții AVON care se înscriu în perioada 16.08.2018 – 05.09.2018 și plasează o comandă totală de minim 150 lei, până la data de 05 septembrie, și nu pot participa Directorii Zonali de Vânzări, angajații S.C. Avon Cosmetics (România) S.R.L. și rudele acestora de gradul I, angajații Mediapost Hit Mail Romania S.A. și rudele acestora de gradul I.

2.2. Participarea la Promoție constituie o confirmare a faptului că participantul respectiv a citit și a acceptat regulile și regulamentul Promoției.

2.3. Doar persoanele peste 18 ani sunt eligibile pentru a participa la această Promoție.

Art. 3. Mecanismul Promoției

3.1. Toți cei care se înscriu ca Reprezentanți AVON în perioada 16.08.2018 – 05.09.2018, cu plasarea unei comenzi de minim 150 de lei, participă la tragerea la sorți pentru câștigarea unui city break de 2 persoane, la Grasse.

3.2. În plus, în 10 orașe din țară, enumerate în cele ce urmează se vor amplasa standuri Avon și se vor organiza evenimente. La această promoție pot participa persoanele care primesc un flyer special, în locațiile participante și în perioadele menționate mai jos. Se vor acorda premii garantate în limita stocului disponibil.

3.3. Locațiile și perioadele evenimentelor:

București (Afi): 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Brașov (Coresi): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Craiova (Electroputere Mall): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08

Pitești (Vivo Mall): 30.08 – 02.09

Oradea (Auchan Oradea): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Iași (Pallas Mall): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08



Iași (Iulius Mall): 30.08 – 02.09

Galați (Shopping City Galați): 17.08 – 19.08 / 24.08 – 26.08 / 31.08 – 02.09

Baia Mare (Auchan Baia Mare): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Constanța (City Park Mall): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Timișoara (Iulius Mall): 16.08 – 19.08 / 23.08 – 26.08 / 30.08 – 02.09

Râmnicu Vâlcea (River Plazza Mall): 20.08 – 26.08

Art. 4. Premiile și acordarea lor

4.1 Premiul oferit la nivel național va fi acordat prin tragere la sorți. Va fi acordat 1 premiu, constând într-un city break în Grasse, Franța.

4.1.1. Premiul constă în: 2 bilete de avion dus-întors: București – Nissa - București, transfer de la aeroport-hotel și retur sau serviciul de închiriere a unei mașini (în funcție de dorința câștigătorului), cazare 3 nopti la hotel de minim 2* cu mic dejun inclus. Prețul poate suferi modificări în funcție de perioada aleasă pentru călătorie.

4.1.2. Până la data de 28 septembrie 2018, numele câștigătorului va fi regăsit pe site-ul Avon Cosmetics (www.avon.ro).

4.1.3. Tragerea la sorți va fi electronică și va avea loc în perioada 17-20 septembrie 2018. Aceasta se va desfășura în prezența unei comisii formate din reprezentanți ai companiilor implicate în organizarea promoției și va fi autentificată de un notar public.

4.1.4. În urma tragerii la sorți va fi 1 câștigător pe țară. Așadar, va fi extras 1 câștigător, plus încă 2 câștigători de rezervă, în cazul în care primul câștigător nu întrunește condițiile de validare.

4.1.5. Premiul poate fi consumat în maxim 8 luni de la validarea câștigătorului. Data finală fiind 28 mai 2019. După această dată premiul nu va mai fi acordat.

4.1.6. Premiul nu poate fi înlocuit cu contravaloarea lui în bani, produse AVON sau alte premii. În cazul refuzului câștigătorului de a beneficia de premiu (prin refuzul câștigătorului însemnând că respectivul câștigător nu dorește în mod expres să intre în posesia premiului, refuz manifestat în scris), acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului și nu va mai putea emite ulterior nicio pretenție, de orice fel, asupra acestuia. În acest caz, premiul va fi acordat următorului câștigător, de pe lista de rezervă.

4.1.7. Organizatorul nu este obligat să acorde premiul în cazul în care câștigătorii sau rezervele nu își îndeplinesc criteriile de validare (dacă persoana câștigătoare nu răspunde la telefon sau pe e-mail, timp de 2 zile pentru confirmarea tragerii la sorți, dacă persoana câștigătoare nu poate prezenta un act de identitate valid, dacă persoana câștigătoare a făcut retur comenzii cu care s-a înscris în competiție etc).

4.2. Premiile garantate oferite la standul Avon constau în mostre Avon. Intră în posesia premiului garantat constând într-o mostra Avon persoanele care primesc un flyer special, în locațiile participante și în perioadele menționate mai sus. În baza flyer-ului primit, persoanele pot câștiga un premiu garantat, prezentând acest flyer la standul Avon. Premiul garantat constă într-o mostră de parfum Avon. Toți cei care se înscriu ca Reprezentanți Avon cu plasarea unei comenzi minime de 150 lei primesc garantat 1 parfum Avon.

4.3. Comunicarea câștigătorului excursiei în Grasse se va face până la data de 28 septembrie 2018, pe site-ul Avon Cosmetics (www.avon.ro).

4.4. Valoarea totală a premiilor este de 120 000 lei.

Art. 5. Condiții de validare a câștigătorilor

5.1. Câștigătorul va fi contactat telefonic pentru a i se comunica detaliile de primire a premiului. Pentru a intra în posesia premiului câștigătorul (Reprezentant Avon) trebuie:

- Să îndeplinească condițiile de înscriere amintite în cadrul Art. 2, 3, 4 și 5.



- Să devină Reprezentant în perioada 16.08.2018 – 05.09.2018 și să îndeplinească criteriile descrise în prezentul regulament.
- Să poată fi contactat la numărul de telefon declarat, în termen de 2 zile lucrătoare de la data tragerii la sorți;
- Numărul de telefon declarat în momentul înscrierii ca Reprezentant Avon servește drept mod de identificare pentru câștigători;
- În momentul contactării să declare numele, prenumele, adresa completă;
- Să trimită, la cerere în termen de maxim 2 zile lucrătoare de la data contactării telefonice, la adresa de e-mail indicate în urma contactării telefonice copia buletinului sau a cărții de identitate;

Art. 6. Regulamentul promoției

6.1. Regulamentul oficial al Promoției va fi disponibil în mod gratuit pe site-ul www.avon.ro,

6.2. Prin participarea la Promoție, participanții sunt de acord să se conformeze și să respecte prevederile acestui Regulament.

Art. 7. Taxe și impozite

7.1. Organizatorul se obligă să suporte taxele și impozitele aflate în sarcina sa, conform legislației în vigoare. Orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu acestea, sunt în sarcina exclusivă a câștigătorilor.

Art. 8. Reclamații privind premiile

8.1. Orice plângeri ale participanților în privința Programului vor fi completate în mod exclusiv de participanții la Promoție, în scris la următoarea adresa: Avon Cosmetics România, Str. Dinu Vintilă 11, Et. 12-13, Sector 2, București sau la adresa de email repservice.ro@avon.com. Plângerile vor fi trimise în termen de maxim 10 zile de la data primirii/recepționării premiului.

8.2. Plângerile trebuie să includă următoarele informații: numele, prenumele, numărul de telefon și adresa Participantului, precum și o descriere detaliată a motivelor pentru care se completează plângerea.

8.3. După primirea plângerii, aceasta va fi evaluată în termen de maxim 14 zile de la data primirii sale.

8.4. Participantul va fi informat despre decizia luată de către Comisia de Organizare. Dacă Participantul dorește să conteste decizia, acesta are dreptul să-și revendice drepturile în concordanță cu principiile generale.

8.5. Decizia Comisiei de Organizare asupra subiectului plângerii va fi considerată finală și irevocabilă.

Art. 9. Prelucrarea datelor personale

9.1. Participarea la această Promoție prezumă cunoașterea Regulamentului și acordul expeditorului pentru clauzele acestuia.

9.2. Tuturor Participanților la Promoție le sunt garantate drepturile în conformitate cu Regulamentul General pentru Protecția Datelor cu caracter personal.

9.3. Prin înscrierea la Promoție, Participanții declară că sunt de acord cu Regulamentul Promoției și ca datele lor personale să fie prelucrate, să intre în baza de date Avon Cosmetics România și să primească materiale informative prin orice mijloace de comunicare (poșta, SMS etc.) din partea Avon Cosmetics România și în special cele cu privire la:

- dreptul de acces la date potrivit căruia orice persoană vizată are dreptul de a obține de la Organizator, la cerere și în mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului ca datele care ii privesc sunt sau nu sunt prelucrate de catre Organizator.

- dreptul de opozitie potrivit caruia persoana vizata are dreptul de a se opune in orice moment, din motive intemeiate si legitime legate de situatia sa particulara, ca datele care o vizeaza sa fac obiectul unei prelucrari, cu exceptia cazurilor in care exista dispozitii legale contrare.

- dreptul de interventie asupra datelor potrivit caruia orice persoana vizata are dreptul de a obtine de la Organizator, la cerere si in mod gratuit: a) dupa caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau stergerea datelor a caror prelucrare nu este conforma legii, in special a datelor incomplete sau inexacte; b) dupa caz, transformarea in date anonime a datelor a caror prelucrare nu este conforma legii; c) realizarea notificarii catre terte persoane carora le-au fost dezvaluite datele, a oricarei operatiuni efectuate conform lit. a) sau b), daca o asemenea notificare nu se dovedeste imposibila sau nu presupune un efort disproportionat fata de interesul legitim care ar putea fi lezat.

9.4. Scopurile constituirii acesteia sunt:

- Organizarea prezentei promoții Avon;
- Informarea consumatorilor și potențialilor consumatori ai produselor companiei Avon Cosmetics România S.R.L. prin diverse mijloace de comunicare (telefon, SMS, e-mail, posta, etc) despre promoția actuală și despre acțiunile desfășurate în viitor;
- Realizarea de rapoarte statistice cu privire la consumatorii produselor Avon Cosmetics România S.R.L.;

9.5. Fiecare participant are dreptul de a solicita excluderea din baza de date a companiei Avon Cosmetics România S.R.L., scriind pe adresa: str. Dinu Vintila nr.11, Et.13 sector 2, București;

Organizatorul se obligă ca datele personale să nu fie difuzate către terți cu excepția operatorului de marketing direct al Avon Cosmetics România.

9.6. La cererea Participanților, adresată în scris către str. Dinu Vintila nr.11, Et.13 sector 2, Bucuresti, Organizatorul se obliga:

- să confirme solicitantului dacă prelucrează sau nu date personale, în mod gratuit pentru o solicitare pe an;
- să rectifice, actualizeze, blocheze, șteargă sau transforme în date anonime, în mod gratuit, datele a căror prelucrare nu este conformă dispozițiilor Legale în vigoare privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date;
- să înceteze prelucrarea datelor personale ale solicitantului.

La prima comunicare scrisă către aceste persoane li se vor aduce la cunoștință toate drepturile prevăzute de Regulamentul General privind protecția datelor cu caracter personal.

Art. 10. Întreruperea campaniei promoționale

10.1. Promoția va putea fi întreruptă ori încetată înainte de câștigarea tuturor premiilor în caz de forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua prezenta Promoție.

Art. 11. Forță majoră

11.1. Pentru scopul acestui Regulament, Forta Majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau previzionat de catre Organizator si a carui aparitie pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament. In categoria acestor evenimente sunt incluse, fara a se limita la acestea: razboaie, incendii, inundatii, greve si blocaje, cutremure, alte catastrofe de orice fel, precum si orice reglementare care poate aparea ulterior intrarii in vigoare a Contractului si care poate interzice sau modifica termenii Regulamentului, etc.

11.2. Dacă Organizatorul invoca forta majora, este obligat sa comunice Participantilor la Promotie, in termen de 5 zile de la aparitia cazului de forta majora, existenta acesteia.

Art.12. Dispozitii finale

12.1. Deciziile in privinta acordarii premiilor ramase vor fi luate de catre un comitet al Promotiei, compus din reprezentanti legali ai Avon Cosmetics (Romania) S.R.L. numiti de catre Comisia de Organizare. Deciziile luate de catre comitetul Promotiei in privinta premiilor individuale ramase si a participarii la excursie vor fi finale si nu pot fi contestate.

12.1.1. In cazul in care Comisia de Organizare descopera orice fel de inconsistente sau incalcari ale acestor reguli, Comisia de Organizare are dreptul sa verifice daca Participantii la Promotie se supun cererilor din Regulament. Comisia de Organizare va avea dreptul sa ceara Participantilor sa prezinte declaratii relevante, sa ofere informatii relevante sau sa aduca documente relevante.

Procesat si autentificat de *Societate Profesională Notarială VERITAS*, astazi data autentificarii, intr-un exemplar original care ramâne în arhiva biroului notarial și 4 (patru) duplicate, din care unul va ramâne în arhiva biroului notarial, și 3 (trei) exemplare au fost eliberate părților.

SC. MEDIAPOST HIT MAIL S.A.
prin reprezentant
TOMESCU LAVINIA – AMELIA – CARMEN

S.S



**ANEXA nr. 1 la Regulamentul Oficial al Promoției „Parfumania”
Campania Națională C12/2018
Național 16 August – 05 Septembrie
("Promotia")**

- Informatii cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal -

1. Date privind operatorul de date cu caracter personal si imputernicitul

In vederea desfasurarii Promotiei, datele cu caracter personal ale participantilor vor fi prelucrate de catre:

Operator: S.C. AVON COSMETICS (Romania) S.R.L., cu sediul în Str. Dinu Vintilă nr.11, sector 2, București, tel. 021/231.25 și

Imputernicit: S.C Media Post Hitmail SA, cu sediul in Str. Soriului, nr 42-46, et. 3, sector 1, cod postal 014354

Datele de contact ale Operatorului pentru nelamuriri sau exercitarea drepturilor de catre persoanele vizate cu privire la datele cu caracter personal sunt urmatoarele: Madalina Neacsu, 021/231.25.77, madalina.neacsu@avon.com

2. Categoriile de date cu caracter personal procesate in cadrul Promotiei

In cadrul promotiei, Operatorul va colecta de la participanti urmatoarele categorii de date cu caracter personal:

- Nume si prenume;
- Varsta;
- Adresa de email;
- Numar de telefon;

3. Scopul procesarii

Datele cu caracter personal ale participantilor la Promotie vor fi prelucrate de catre Operator prin intermediul Imputernicitului in vederea:

- organizarii si desfasurarii Promotiei;
- desemnarii si validarii castigatorilor;
- atribuirii premiilor si indeplinirii obligatiilor fiscale si financiar contabile ale Operatorului.

4. Temeiul juridic al prelucrării

Datele vor fi prelucrate in temeiul interesului legitim, prin acceptarea de catre persoana vizata a Regulamentului si a anexelor la acesta.

5. Destinatarii datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal colectate in cadrul Promotiei de catre Operator vor fi dezvaluite Imputernicitului (SC Media Post Hitmail SA) , precum si autoritatilor, in cazurile in care Operatorul trebuie sa respecte obligatiile impuse de legislatia in vigoare.

6. Perioada de stocare a datelor cu caracter personal

Datele cu caracter personal ale Participantilor declarati necastigatori vor fi stocate de catre Imputernicit timp de 60 de zile de la incheierea Promotiei.

Datele cu caracter personal ale castigatorilor, vor fi stocate de catre Operator conform prevederilor legale aplicabile in materie financiar-contabila, respectiv 10 (zece) ani de la data incheierii exercitiului financiar in care a avut loc plata impozitului din premii.

La expirarea perioadei de stocare a datelor cu caracter personal, Operatorul va sterge/distruge aceste date de pe mijloacele de prelucrare si stocare, impunand Imputernicitului obligatii similare.

Datele cu caracter personal ale necastigatorilor vor fi distruse de catre Imputernicit in termen de 60 de zile de la incheierea Promotiei, ele nefiind utilizate in niciun alt scop, pana la momentul distrugerii acestora, exceptand participarea la Promotia „Parfumania C12/2018”.

7. Drepturile persoanelor vizate

In vederea asigurarii unei prelucrari echitabile si transparente, Operatorul asigura participantilor, pe durata Promotiei, urmatoarele drepturi:

- (i) dreptul de retragere a consimtamantului cu privire la prelucrare, in orice moment, fara ca aceasta sa afecteze legalitatea prelucrarii efectuate pe baza consimtamantului inainte de retragerea acestuia;
- (ii) dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- (iii) dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal;
- (iv) dreptul de a solicita stergerea datelor cu caracter personal
- (v) dreptul la restrictionarea prelucrarii;
- (vi) dreptul de a se opune prelucrarii, exceptand cazul in care dispozitii legale prevad contrariul;
- (vii) dreptul la portabilitate a datelor;
- (viii) dreptul de a depune o plangere in fata Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal.

Desemnarea castigatorilor Promotiei se va face prin mijloace automate de prelucrare a datelor cu caracter personal, fara interventie umana.

Participantii isi pot exercita drepturile mentionale anterior fie apeland numarul de telefon tel. 021/231.25.77, fie printr-o cerere scrisa, datata, semnata si adresata Operatorului la adresa Str. Dinu Vintilă nr.11, sector 2, București sau prin transmiterea acesteia la adresa de e-mail repsservice.ro@avon.com

8. Protectia datelor cu caracter personal apartinand copiilor

Intrucat la Promotie pot participa exclusiv persoanele fizice cu varsta de minim 18 ani la data inceperii Promotiei, nu vor fi prelucrate si stocate date apartinand persoanelor cu varsta mai mica de 18 ani. In situatia in care Operatorul/ Imputernicitul primeste date cu caracter personal apartinand persoanelor cu varsta mai mica de 18 ani, aceste date vor fi imediat sterse/ distruse de pe mijlocele de prelucrare si stocare ale Operatorului/ Imputernicitului. In cazul in care un parinte sau un titular al autoritatii parentesti notifica prelucrarea unor date cu caracter personal apartinand unor persoane cu varsta mai mica de 18 ani, Operatorul va sterge/ distruge imediat aceste date de pe mijlocele de prelucrare si stocare.

9. Securitatea datelor cu caracter personal

Operatorul se obliga sa implementeze masuri tehnice si organizatorice adecvate in vederea asigurarii unui nivel de securitate corespunzator datelor cu caracter personal apartinand participantilor la Promotie. Operatorul se obliga sa impuna Imputernicitului obligatii similare. La evaluarea nivelului adecvat de securitate se va tine seama in special de riscurile prezentate de prelucrarea datelor cu caracter personal, generate in special, in mod accidental sau ilegal, de distrugerea, pierderea, modificarea, divulgarea neautorizata sau accesul neautorizat la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate.

Prin participarea la Promotie, participantii isi exprima acordul cu privire la furnizarea datelor cu caracter personal catre Operator si/ sau societatile comerciale implicate in organizarea prezentei Promotii, in scopul includerii acestor date cu caracter personal in baza de date a Operatorului operata de catre Imputernicit, in scopul participarii la Promotie, identificarii si validarii ca si castigator, inmanarii si primirii premiului.

10. Modificarea politicii de prelucrare a datelor cu caracter personale



Operatorul are dreptul de a modifica prezenta Anexa la Regulament oricand pe durata desfasurarii Promotiei, numai in cazul in care se descopera masuri mai eficiente pentru protejarea si securizarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate si fara a afecta drepturile si libertatile acestora. Orice astfel de modificare va fi publicata pe site-ul Operatorului si/ sau al Promotiei, respectiv va fi adusa la cunostinata Participantilor prin aceleasi mijloace prin care au fost incunostintate cu privire la Regulament.

11. Alte prevederi

Datele personale ale participantilor la Promotie vor fi procesate in conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 679/2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date.

ACEASTĂ PAGINĂ
RĂMÂNE ALBĂ